

# Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

5

Canto  
Us - que - quo Do - mi - ne, us - que - quo Do - mi -

Sesto  
Us - que - quo Do - mi - ne, us - que - quo Do - mi -

Alto  
Us - que - quo Do - mi - ne, us - que - quo Do - mi -

Tenore  
Us - que - quo Do - mi -

Quinto  
Us - que - quo Do - mi - ne

Settima parte  
Us - que - quo Do - mi - ne

Basso  
Us - que - quo Do - mi -

10

- ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem, o - bli -

- ne o - bli - vi - sce - ris,

- ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem, o - bli -

- ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem, o - bli -

- ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem,

- ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem, o - bli -

- ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem, o - bli -

15

o - bli - vi - sce-ris me in fi - nem? us - que - quo a - ver -

o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem? us - que - quo a - ver -

8 -vi - sce-ris me in fi - - - nem?

8 -vi - sce-ris me in fi - - - - - nem? us - que - quo a - ver -

o - bli - vi - sce-ris me in fi - nem?

-vi - sce-ris me in fi - - - - - nem? us - que - quo a - ver -

-vi - sce-ris me in fi - - - - - nem?

20

-tis fa - ci-em tu - am a me,

-tis fa - ci-em tu - am a me, fa - ci-em tu -

us - que - quo a - ver - tis fa -

8 -tis fa - ci-em tu - am a me, us - que - quo a - ver - tis fa -

us - que - quo a - ver - tis fa -

-tis fa - ci-em tu - am a me, fa - ci-em

us - que - quo a - ver - tis fa -

25

fa - ci-em tu - am a me?

- am a me, fa - ci-em tu - am a me?

- ci-em tu - am a me, a me? Quam -

- ci-em tu - am a me, fa - ci-em tu - am a me?

- ci-em tu - am, fa - ci-em tu - am a me? Quam - di - u

tu - am a me, fa - ci-em tu - am a me? Quam -

- ci-em tu - am a me? Quam -

30

Quam - di - u po - nam con - si - li - a in a - ni - ma me - -

In a - ni - ma me - a,

- di - u po - nam con - si - - li - a in a - ni - ma me -

Quam - di - u po - nam con - si - li - a in a - ni - ma me - -

po - nam con - si - li - a in a - ni - ma me - -

- di - u po - nam con - si - - li - a in a - ni - ma me -

- di - u po - nam con - si - - li - a in a - ni - ma me - a,

35

- a, in a - - ni - ma me - a: do - lo - - rem

in a - - ni - ma me - - a: do - lo - - rem

8 - a, in a - - ni - ma me - a: do - lo - rem, do -

8 - a, in a - - ni - ma me - - a: do - lo - rem,

8 - a, in a - ni - ma me - - a: do - lo - - rem,

- a, in a - ni - ma me - a: do - lo -

in a - - ni - ma me - a: do -

40

in cor - de me - o per di - em?

in cor - de me - o per di - em?

8 - lo - - rem in cor - de me - o per di - em?

8 do - lo - - rem in cor - dis me - o per di - em?

8 do - lo - rem in cor - de me - o per di - em?

- rem in cor - de me - o per di - em?

- lo - - rem in cor - de me - o per di - em?

45

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus me - us su - per

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus me - us su - per

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur su - per

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus me - us su - per

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus me - us su - per

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur

Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur

50

me? re - spi - ce, re - spi -

me, i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce,

me, i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce, re - spi -

me, i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce, re - spi -

me? re - spi - ce,

i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi -

i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce,

55

-ce, et ex - au -  
 re - spi - ce, et ex - au - di me, et ex - au -  
 8 -ce, et ex - au - di me,  
 8 -ce, re - spi - ce, et ex - au - di me, et  
 re - spi - ce, et ex - au -  
 -ce, re - spi - ce, et ex - au -  
 re - spi - ce, et ex - au - di me,

60

-di me, et ex - au - di me Do - mi-ne De - us me -  
 - di me, Do - mi-ne De - us me - us,  
 8 et ex - au - di me Do - mi-ne De - us me -  
 8 ex - au - di me Do - mi-ne De - us me -  
 8 -di me Do - mi-ne De - us me - us,  
 -di me, et ex - au - di me Do - mi-ne De - us me -  
 et ex - au - di me Do - mi-ne De - us me -

65

- us, Do - mi - ne De -  
 Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us,  
 8 - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do -  
 8 - us, Do - mi - ne De - us me -  
 Do - mi - ne De - us me - - us,  
 - us, Do - mi - ne De - us me -  
 - us, Do - mi - ne De - us me - us

70

- us me - us Do - mi - ne De - us me - us.  
 Do - mi - ne De - us me - - us, Do - mi - ne De - us me - us.  
 8 - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - - - us.  
 8 - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.  
 8 Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne Do - mi - ne De - us me - us.  
 - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.  
 Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
 usquequo avertis faciem tuam a me?  
 Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
 dolorem in corde meo per diem?  
 Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
 Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
 How long will you avert your face from me?  
 How long shall I take counsels in my soul,  
 sorrow in my heart all the day?  
 How long shall my enemy be exalted over me?  
 Consider and hear me, O my Lord God.*

## Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Canto

Us - que - quo Do - mi - ne, us - que - quo Do - mi - ne  
o - bli - vi - sce-ris me in fi - nem, o - bli - vi - sce-ris me  
in fi - nem? us - que - quo a - ver - tis fa - ci-em tu - am a me,  
fa - ci-em tu - am a me? Quam - di - u  
po - nam con - si - li - a in a - ni - ma me - a, in a - ni - ma me -  
a: do - lo - rem in cor - de me - o per  
di - em? Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus me - us su - per  
me? re - spi - ce, re - spi - ce,  
et ex - au - di me, et ex - au - di me  
Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De -  
us me - us Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
usquequo avertis faciem tuam a me?  
Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
dolorem in corde meo per diem?  
Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
How long will you avert your face from me?  
How long shall I take counsels in my soul,  
sorrow in my heart all the day?  
How long shall my enemy be exalted over me?  
Consider and hear me, O my Lord God.*



## Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Sesto

Us - que - quo Do - mi - ne, us - que - quo Do - mi - ne  
o - bli - vi - sce - ris, o - bli - vi - sce - ris me in fi -  
- nem? us - que - quo a - ver - tis fa - ci - em tu - am a me,  
fa - ci - em tu - am a me, fa - ci - em tu - am a me?  
In a - ni - ma me - a, in a - ni - ma me -  
- a: do - lo - rem in cor - de me - o per di - em?  
Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus me - us su - per me, i - ni - mi - cus  
me - us su - per me? re - spi - ce, re - spi - ce, et  
ex - au - di me, et ex - au - di me, Do - mi - ne De -  
- us me - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us,  
Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
usquequo avertis faciem tuam a me?  
Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
dolorem in corde meo per diem?  
Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
How long will you avert your face from me?  
How long shall I take counsels in my soul,  
sorrow in my heart all the day?  
How long shall my enemy be exalted over me?  
Consider and hear me, O my Lord God.*

## Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Alto

Us - que - quo Do - mi - ne, us - que - quo Do - mi - ne o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem, o - bli - vi - sce - ris me in fi - - - - - nem? us - que - quo a - ver - tis fa - ci - em tu - am a - - - - - me, a - me? Quam - di - u po - nam con - si - - - - - li - a in a - ni - ma me - a, in a - - - - - ni - ma me - a: do - lo - rem, do - lo - rem in cor - de me - o per di - em? Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur su - per me, i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce, re - spi - ce, et - - - - - ex - au - di me, et - - - - - ex - au - di me Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
 usquequo avertis faciem tuam a me?  
 Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
 dolorem in corde meo per diem?  
 Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
 Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
 How long will you avert your face from me?  
 How long shall I take counsels in my soul,  
 sorrow in my heart all the day?  
 How long shall my enemy be exalted over me?  
 Consider and hear me, O my Lord God.*

## Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Tenore

Us - que - quo Do - mi - ne o - bli - vi - sce - ris me in  
 fi - nem, o - bli - vi - sce - ris me in fi - - - - - nem? us - que -  
 - quo a - ver - tis fa - ci - em tu - am a me, us - que - quo a - ver - tis fa -  
 - ci - em tu - am a me, fa - ci - em tu - am a me? Quam - di -  
 - u po - nam con - si - li - a in a - ni - ma me - a, in a - ni - ma me -  
 - a: do - lo - rem, do - lo - - - rem in cor - dis  
 me - o per - di - em? Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus  
 me - us su - per me, i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce, re - spi -  
 - ce, re - spi - ce, et ex - au - di me, et ex - au - di  
 me Do - mi - ne De - us me - - - us, Do - mi - ne  
 De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
 usquequo avertis faciem tuam a me?  
 Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
 dolorem in corde meo per diem?  
 Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
 Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
 How long will you avert your face from me?  
 How long shall I take counsels in my soul,  
 sorrow in my heart all the day?  
 How long shall my enemy be exalted over me?  
 Consider and hear me, O my Lord God.*

## Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Quinto

2 5

Us - que - quo Do - mi - ne o - bli -

8 - vi - sce-ris me in fi - nem, o - bli - vi - sce-ris me in fi -

15 3 20

8 - nem? us - que - quo a - ver - tis fa -

8 - ci-em tu - am, fa - ci-em tu - am a me? Quam - di - u po - nam con -

25

8 - si - li - a in a - ni - ma me - a, in a - ni - ma me -

30

8 - a: do - lo - rem, do - lo - rem in cor - de

35

40 45

8 me - o per di - em? Us - que - quo ex - al - ta - bi-tur i - ni-mi-cus

50

8 me - us su - per me? re - spi - ce, re -

55

8 - spi - ce, et ex - au - di me Do -

60 65

8 - mi-ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us,

70

8 Do - mi-ne De - us me - us, Do - mi-ne Do - mi-ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
 usquequo avertis faciem tuam a me?  
 Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
 dolorem in corde meo per diem?  
 Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
 Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
 How long will you avert your face from me?  
 How long shall I take counsels in my soul,  
 sorrow in my heart all the day?  
 How long shall my enemy be exalted over me?  
 Consider and hear me, O my Lord God.*

## Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Settima parte

Us - que - quo Do - mi - ne o - bli - vi - sce - ris  
 me in fi - em, o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem?  
 us - que - quo a - ver - tis fa - ci - em tu - am a me,  
 fa - ci - em tu - am a me, fa - ci - em tu - am a me? Quam -  
 - di - u po - nam con - si - li - a in a - ni - ma me - a, in  
 a - ni - ma me - a: do - lo - rem  
 in cor - de me - o per di - em? Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur  
 i - ni - mi - cus me - us su - per me? re - spi - ce, re -  
 spi - ce, et ex - au - di me, et ex - au - di me  
 Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me -  
 - us, Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
 usquequo avertis faciem tuam a me?  
 Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
 dolorem in corde meo per diem?  
 Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
 Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
 How long will you avert your face from me?  
 How long shall I take counsels in my soul,  
 sorrow in my heart all the day?  
 How long shall my enemy be exalted over me?  
 Consider and hear me, O my Lord God.*

# Usquequo Domine oblivisceris me in finem?

Andrea Gabrieli, 1587

Basso

3 5  
Us - que - quo Do - mi - ne o - bli - vi - sce - ris me

10 15  
in fi - nem, o - bli - vi - sce - ris me in fi - nem?

3 20  
us - que - quo a - ver - tis fa - ci - em tu -

25  
- am a me? Quam - di - u po - nam con - si -

30  
- li - a in a - ni - ma me - a, in a - ni - ma me - a:

35 40  
do - lo - rem in cor - de me - o per

45 2  
di - em? Us - que - quo ex - al - ta - bi - tur i - ni - mi - cus

50  
me - us su - per me? re - spi - ce, re - spi - ce, et

55  
ex - au - di me, et ex - au - di me

60 65 2  
Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us

70  
Do - mi - ne De - us me - us, Do - mi - ne De - us me - us.

Usquequo Domine oblivisceris me in finem,  
usquequo avertis faciem tuam a me?  
Quamdiu ponam consilia in anima mea,  
dolorem in corde meo per diem?  
Usquequo exaltabitur inimicus meus super me?  
Respice et exaudi me Domine Deus meus.

*How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end?  
How long will you avert your face from me?  
How long shall I take counsels in my soul,  
sorrow in my heart all the day?  
How long shall my enemy be exalted over me?  
Consider and hear me, O my Lord God.*